

تقرير
اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة
المعني بالبيئة والتنمية

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الرابعة والأربعون

الملحق رقم ٤٨ (A/44/48)



الأمم المتحدة

تقرير
اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة
المعني بالبيئة والتنمية

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة الرابعة والأربعون
الملحق رقم ٤٨ (A/44/48)



الأمم المتحدة

نيويورك ، ١٩٩١

ملاحظة

تتألف رموز وشائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام . ويعني
إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وشائق الأمم المتحدة .

[الأصل : بالانكليزية]

[١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩١]

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
١	٣- ١	..... مقدمة من رئيس اللجنة التحضيرية
١	٥٠- ٤	..... الدورة التنظيمية
١	٦- ٤	..... الف - افتتاح الدورة ومدتها
٢	١٣- ٧	..... باء - الحضور
٤	١٦-١٣	..... جيم - انتخاب أعضاء المكتب
٤	٢١-١٧	..... دال - إقرار جدول الأعمال
		..... هاء - الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية على أساس قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ ومع مراعاة قرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة
٦	٤٣-٢٢	..... ١ - الأعمال التحضيرية للمؤتمر
٩	٤٣	..... ٢ - تنظيم أعمال اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية
٩	٤٨-٤٤	..... واو - الترتيبات المتعلقة بالدورات القادمة
١٠	٤٩	..... زاي - جدول الأعمال المؤقت للدورة الأولى للجنة التحضيرية
١٠	٥٠	..... شالسا - اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية في دورتها التنظيمية ..
١٣	٥٥	..... رابعا - المسائل التي تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراء ...
١٤	٥٧-٥٦	..... خامسا - المسائل التي يوجه انتباه الجمعية العامة إليها

مرفق

٢٤ .. الوثائق المعروضة على اللجنة التحضيرية في دورتها التنظيمية ..

أولا - مقدمة من رئيس اللجنة التحضيرية

١ - عقدت اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية دورتها التنظيمية في نيويورك في الفترة من ٥ إلى ١٦ آذار/مارس ١٩٩٠ . وتمكنت اللجنة من تحقيق توافق في الآراء بالنسبة لجميع بنود جدول أعمالها ، بما في ذلك القرارات المتعلقة بجدول أعمالها المقبلة وتنظيم تلك الأعمال ، وولاية أمانة المؤتمر ، فضلا عن التشجيع على تقديم اسهامات اقليمية وأية اسهامات أخرى من منظومة الأمم المتحدة بأسرها والهيئات الأخرى التي لديها ما تقدمه للعملية التحضيرية التي بدأت الآن أولى خطواتها . كما انتخبت اللجنة التحضيرية مكتبها المؤلف من نواب للرئيس ومقرر ، وفتحت صندوقا للتبرعات لدعم مشاركة البلدان النامية في العملية التحضيرية ، وخاصة أقل البلدان نموا . ويرجع توافق الآراء هذا ، بدرجة كبيرة ، الى روح التعاون التي أبدتها كل المجموعات ، التي تعمل معا على ضمان تحقيق الهدفين التوأمين ، حماية البيئة العالمية والنهوض بالتنمية في البلدان كافة .

٢ - والنتائج التي تحققت تستند الى الولاية المحددة للجنة التحضيرية في قرار الجمعية العامة ٣٣٨/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، مع مراعاة قرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة .

٣ - وبوسع اللجنة التحضيرية الآن أن تتطلع بثقة وتفاؤل الى الدورة الموضوعية الأولى التي ستعقد في نيروبي . والمهام التي أمامنا لها طابع التحدي ، كما أن التوقعات كبيرة . غير أنه بغضل توافق حسن النية والروح التعاونية التي أبديت بسخاء في الدورة التنظيمية ، الى جانب الدعم الذي يقدمه الأمين العام القدير للمؤتمر ، السيد موريس سترونغ ، هو وزملاؤه ، فإن اللجنة التحضيرية على أهبة الاستعداد للشروع في المرحلة المقبلة من أعمالها .

ثانيا - الدورة التنظيمية

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

٤ - عقدت اللجنة التحضيرية دورتها التنظيمية في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٥ إلى ١٦ آذار/مارس ١٩٩٠ . وعقدت اللجنة ١٤ جلسة وعددا من الجلسات غير الرسمية .

٥ - وافتتح الامين العام الدورة وادلى ببيان استهلالي .

٦ - وفي الجلسة الاولى ، المعقودة في ٥ آذار/مارس ، ادلى الامين العام للمؤتمر ببيان استهلالي .

باء - الحضور

٧ - كانت الدول التالية ممثلة في الدورة : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اثيوبيا ، الأرجنتين ، الاردن ، اسبانيا ، استراليا ، اسرائيل ، اكوادور ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اندونيسيا ، أنغولا ، أوروغواي ، أوغندا ، ايرلندا ، ايسلندا ، ايطاليا ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، باكستان ، البحرين ، البرازيل ، بربادوس ، البرتغال ، بروني دار السلام ، بلجيكا ، بلغاريا ، بليز ، بنغلاديش ، بنن ، بوتان ، بوتسوانا ، بوركينا فاسو ، بولندا ، بوليفيا ، بيرو ، تايلند ، تركيا ، ترينيداد وتوباغو ، تشاد ، تشيكوسلوفاكيا ، توغو ، تونس ، جامايكا ، الجزائر ، جزر البهاما ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، الجمهورية العربية السورية ، جمهورية كوريا ، جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، جيبوتي ، الدانمرك ، رواندا ، رومانيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي ، سان تومي وبرينسيبي ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، سريلانكا ، سنغافورة ، السنغال ، السودان ، سورينام ، السويد ، سويسرا ، سيراليون ، شيلي ، الصين ، العراق ، عمان ، غابون ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غيانا ، غينيا - بيساو ، فانواتو ، فرنسا ، الفلبين ، فنزويلا ، فنلندا ، فيجي ، فييت نام ، الكامبيرون ، الكرسي الرسولي ، كندا ، كوبا ، كوت ديفوار ، كوستاريكا ، كولومبيا ، الكونغو ، الكويت ، كينيا ، لكسمبرغ ، ليبيريا ، ليسوتو ، مالطة ، مالي ، ماليزيا ، مدغشقر ، مصر ، المكسيك ، ملاوي ، المملكة العربية السعودية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، منغوليا ، موريتانيا ، موزامبيق ، ميانمار ، النرويج ، النمسا ، نيبال ، النيجر ، نيجيريا ، نيكاراغوا ، نيوزيلندا ، الهند ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان ، اليمن ، اليمن الديمقراطية ، يوغوسلافيا ، اليونان .

٨ - وكان ممثلاً في الدورة مجلس الأغذية العالمي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة .

٩ - وكانت الوكالات المتخصصة التالية ممثلة في الدورة : منظمة العمل الدولية ، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، منظمة الصحة العالمية ، والبنك الدولي ، وصندوق النقد الدولي ، والاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية .

١٠ - وكانت الوكالة الدولية للطاقة الذرية ممثلة أيضاً في الدورة .

١١ - وكانت المنظمات الحكومية الدولية التالية ممثلة في الدورة : اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية ، وأمانة الكمنولث ، ولجنة الاتحادات الأوروبية ، ومنظمة الدول الأمريكية .

١٢ - وحضرت الدورة المنظمات غير الحكومية التالية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي :

الفئة الأولى : الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة

المجلس الدولي للمرأة

المنظمة الدولية لاتحادات المستهلكين

الاتحاد العالمي لرابطات الأمم المتحدة

الفئة الثانية : الرابطة الأمريكية للمتقاعدين

لجنة الأصدقاء العالمية للتشاور

الرابطة الدولية للحرية الدينية

الخدمة الاجتماعية الدولية

الاتحاد اللوثري العالمي

التحالف العالمي لجمعيات الشبان المسيحي

الرابطة العالمية للاتحاد العالمي

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

١٣ - في الجلسة الاولى ، المعقودة في ٥ آذار/مارس ، انتخبت اللجنة التحضيرية بالتزكية السيد تومي كوه (سنغافورة) رئيسا للجنة .

١٤ - وفي الجلسة ١٣ ، المعقودة في ١٦ آذار/مارس ، قررت اللجنة التحضيرية أن يُشكل المكتب من رئيس و ٣٩ نائبا للرئيس ومقرر . كما قررت اللجنة التحضيرية أن يكون المنصب الذي تشغله البرازيل ، تلقائيا ، في المكتب هو منصب نائب للرئيس . وفي الجلسة نفسها ، انتخبت اللجنة بالتزكية نواب الرئيس الثمانية التاليين من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي : الأرجنتين ، بربادوس ، بيرو ، جامايكا ، فنزويلا ، كوستاريكا ، كولومبيا ، المكسيك .

١٥ - وفي الجلسة نفسها ، انتخبت اللجنة التحضيرية ، بالاقتراع السري ، أحد عشر نائبا للرئيس من الدول الافريقية : أوغندا ، وتوغو ، وتونس ، وجيبوتي ، وزامبيا ، وزامبيا ، والسنغال ، وكينيا ، ومصر ، وموريتانيا ، وموزامبيق ، وتسعة نواب للرئيس من الدول الآسيوية : اندونيسيا ، وبابوا غينيا الجديدة ، وباكستان ، وبنغلاديش ، والصين ، والكويت ، وماليزيا ، والهند ، واليابان ، وأربعة نواب للرئيس من دول أوروبا الشرقية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وبولندا ، وتشيكوسلوفاكيا ، ويوغوسلافيا ، وسبعة نواب للرئيس من دول أوروبا الغربية ودول أخرى : استراليا ، والمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، وإيطاليا ، والسويد ، وفرنسا ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، والولايات المتحدة الأمريكية .

١٦ - وفي الجلسة ذاتها ، انتخبت اللجنة التحضيرية ، بالاقتراع السري ، السيد أحمد جفلاف (الجزائر) مقورا .

دال - إقرار جدول الأعمال

١٧ - نظرت اللجنة في جدول أعمالها وفي تنظيم الأعمال في جلستها الاولى والثانية ، المعقودتين في ٥ و ٧ آذار/مارس . وكان معروضا على اللجنة الوثائق التالية :

- (أ) جدول الأعمال المؤقت (A/CONF.151/PC/1) ؛
(ب) مشروع تنظيم الأعمال (A/CONF.151/PC/L.1) ؛
(ج) مذكرة من الرئيس (A/CONF.151/PC/CRP.1 و Rev.1 و 2) .

١٨ - وفي الجلسة الثانية ، المعقودة في ٧ آذار/مارس ، اقترح ممثل بوليفيا (نيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في مجموعة ال ٧٧) تنقيح جدول الأعمال المؤقت للدورة بإضافة عبارة "على أساس قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ ومع مراعاة قرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة" في نهاية البند ٣ من جدول الأعمال .

١٩ - وفي الجلسة نفسها ، أقرت اللجنة التحضيرية جدول أعمالها المؤقت ، بصيغته المنقحة شفويا . وفيما يلي جدول الأعمال بالصيغة التي أُقرَّ بها :

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب .
- ٢ - اقرار جدول الأعمال .
- ٣ - الأعمال التحضيرية لمؤتمر الامم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية على أساس قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ ومع مراعاة قرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة .
- ٤ - الترتيبات المتعلقة بالدورات المقبلة للجنة التحضيرية .
- ٥ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الأولى للجنة التحضيرية .
- ٢٠ - وفي الجلسة نفسها ، اقترح ممثل غيانا تنقيح المذكرة المقدمة من الرئيس (A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.1) بحذف البند الفرعي (ب) .
- ٢١ - وقررت اللجنة التحضيرية النظر في المذكرة المقدمة من الرئيس (A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.1) ، بصيغتها المنقحة شفويا ، بصفتها ورقة مرجعية في

إطار البند ٣ من جدول الاعمال . وقد تم اصدار تلك الورقة فيما بعد بوصفها الوثيقة A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2 .

هاء - الاعمال التحضيرية لمؤتمر الامم المتحدة
المعني بالبيئة والتنمية على اساس
قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ ومع مراعاة
قرارات الجمعية العامة الاخرى ذات الصلة

٢٢ - نظرت اللجنة التحضيرية في البند ٣ من جدول الاعمال في جلساتها من ٣ إلى ١٤ ، المعقودة في الفترة من ٧ إلى ١٦ آذار/مارس . وكان معروضا على اللجنة تقرير الامين العام بشأن العملية التحضيرية لمؤتمر الامم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية (A/CONF.151/PC/2 و Add.1) .

٢٣ - وأجرت اللجنة التحضيرية مناقشة عامة للبند في جلساتها ٣ إلى ٥ ، المعقودة في ٧ و ٨ آذار/مارس .

٢٤ - وفي الجلسات ٣ إلى ٥ ، المعقودة في ٧ و ٨ آذار/مارس ، استمعت اللجنة الى بيانات أدلى بها ممثلو السويد ، وبوليفيا (نيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الـ ٧٧) ، والبرازيل ، والجزائر ، والهند ، واليابان ، وايرلندا (نيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الاقتصادي الاوروبي) ، وكندا ، والنرويج ، وبربادوس ، واستراليا وفنلندا ، وكولومبيا ، وسويسرا ، ورومانيا ، والصين ، وماليزيا ، ونيوزيلندا ، والمكسيك ، والنمسا ، وسنغافورة ، ومصر ، والجمهورية العربية الليبية ، والارجنتين ، والولايات المتحدة الامريكية ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وباكستان ، وجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، واوروغواي ، وبنغلاديش ، وغيانا ، ونيجيريا .

٢٥ - وفي الجلسة ٦ ، المعقودة في ٩ آذار/مارس ، بدأت اللجنة نظرها في تقرير الامين العام بشأن العملية التحضيرية لمؤتمر الامم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية (A/CONF.151/PC/2 و Add.1) . وأدلى الامين العام للمؤتمر ببيان .

٢٦ - وفي الجلسة نفسها ، عرض الرئيس مذكرة الرئيس ، بصيغتها المنقحة (A/CONF.151/PC/CRP.1/Rev.2) وأبلغ اللجنة أن الامانة العامة ستعد أربع ورقات غرفة اجتماع بشأن البنود الفرعية (ب) و (ج) و (د) و (هـ) .

٢٧ - وفي الجلسة نفسها ، أدلى ببيانات ممثلو المكسيك والنرويج وسويسرا واليابان وكندا وبوليفيا (نيابة عن الدول الاعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة ال ٧٧) ، وكوبا ، والبرازيل ، وبنغلاديش ، واوغندا ، والفلبين ، وبربادوس ، وبيرو ، وايرلندا (نيابة عن الدول الاعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) ، وفنزويلا ، ومصر ، ونيوزيلندا ، والسويد ، وكولومبيا ، والجزائر ، وتونس ، واوروغواي .

٢٨ - وفي الجلسة ٧ ، المعقودة في ١٢ آذار/مارس ، أدلى ببيانات ممثلو الولايات المتحدة الأمريكية ، وموريتانيا ، والنرويج ، واليابان ، وفنلندا ، وسويسرا ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وبوليفيا (نيابة عن الدول الاعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة ال ٧٧) ، وايسلندا ، والجزائر ، وايرلندا (نيابة عن الدول الاعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) ، ونيجيريا ، وملاوي .

٢٩ - وللإطلاع على الاجراءات التي اتخذتها اللجنة بشأن التوصيات الواردة في تقرير الأمين العام (A/CONF.151/PC/2 و Add.1) ، انظر الجزأين الرابع والخامس من هذا التقرير .

٣٠ - وفي الجلسة ٨ ، المعقودة في ١٣ آذار/مارس ، قام أمين عام المؤتمر بمرض مبادئ توجيهية مقترحة بشأن المساهمات الاقليمية في العملية التحضيرية (A/CONF.151/PC/CRP.2) ومبادئ توجيهية مقترحة بشأن المشاركة الوطنية (A/CONF.151/PC/CRP.3) .

٣١ - وفي الجلسة نفسها ، أدلى ببيانات ممثلو ملاوي ، ومصر ، والمكسيك ، وكندا ، والأرجنتين ، والفلبين ، والنرويج ، والجمهورية العربية الليبية ، والسويد ، وايرلندا (نيابة عن الدول الاعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) ، ونيوزيلندا ، وبنغلاديش ، وباكستان ، والهند ، وبوليفيا (نيابة عن الدول الاعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة ال ٧٧) .

٣٢ - وفي الجلسة نفسها أيضا ، أدلى ببيانات ممثلو برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، ومنظمة الصحة العالمية ، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ، ومنظمة العمل الدولية .

- ٣٣ - كما أدلى ممثل منظمة الدول الأمريكية ببيان .
- ٣٤ - وللإطلاع على الاجراءات التي اتخذتها اللجنة بشأن المبادئ التوجيهية المقترحة بشأن المشاركة الوطنية (A/CONF.151/PC/CRP.3) ، انظر الجزأين الرابع والخامس من هذا التقرير .
- ٣٥ - وفي الجلسة ٩ ، المعقودة في ١٤ آذار/مارس ، قام أمين عام المؤتمر بعرض المبادئ التوجيهية المقترحة بشأن مساهمات برنامج الامم المتحدة للبيئة وهيئات ومؤسسات وبرامج منظومة الامم المتحدة الأخرى وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة في الأعمال التحضيرية للمؤتمر (E/CONF.151/PC/CRP.4) والمبادئ التوجيهية المقترحة بشأن كيفية مساهمة المنظمات غير الحكومية ذات الصلة في مؤتمر الامم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية (A/CONF.151/PC/CRP.5) .
- ٣٦ - وفي الجلسة نفسها ، أدلى ببيانات ممثلوا ايرلندا (نيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) ، والمكسيك ، وكوبا ، والولايات المتحدة الأمريكية ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، والنرويج ، وبوليفيا (نيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة ال ٧٧) ، والهند ، والجمهورية العربية الليبية .
- ٣٧ - كما أدلى ببيانات ممثلو برنامج الامم المتحدة للبيئة ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، والبنك الدولي ، وبرنامج الامم المتحدة الانمائي .
- ٣٨ - وفي الجلسة ١٠ ، المعقودة في ١٤ آذار/مارس ، أدلى ببيانات ممثلو ايرلندا (باسم الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) ، وايسلندا والصين واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وبوليفيا (باسم الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة السبعة والسبعين) ، والسويد (باسم بلدان الشمال) وكندا .
- ٣٩ - وفي الجلسة ١١ ، المعقودة في ١٥ آذار/مارس ، أدلى وكيل الامين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية ببيان .
- ٤٠ - وفي الجلسة نفسها ، أدلى ببيانات ممثلو بوليفيا (باسم الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة السبعة والسبعين) ، وتونس وايرلندا (باسم

الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في الاتحاد الاوروبي) وبيرو وباكستان والبرازيل ومصر وكوبا والجمهورية العربية الليبية والنرويج وكندا وبنما وغينيا الجديدة ومالطة وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ونيجيريا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية والهند والمكسيك .

٤١ - كما أدلى ممثل الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ببيان .

٤٢ - وفي الجلسة ١٢ ، المعقودة في ١٥ آذار/مارس ، قدم الأمين العام للمؤتمر مذكرة من الامانة العامة بشأن برامج شؤون الإعلام (A/CONF.151/PC/2/Add.2) .

١ - الاعمال التحضيرية للمؤتمر

٤٣ - وفي الجلسة ١٢ المعقودة في ١٥ آذار/مارس ، قدم ممثل ايرلندا ، باسم الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في الاتحاد الاوروبي ، مشروع قرار (A/CONF.151/PC/L.3) عنوانه "الاعمال التحضيرية للمؤتمر" .

٢ - تنظيم أعمال اللجنة التحضيرية لمؤتمر الامم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية

٤٤ - وفي الجلسة ١٢ ، المعقودة في ١٥ آذار/مارس ، قدم ممثل بوليفيا ، باسم الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في مجموعة السبعة والسبعين ، مشروع قرار (A/CONF.151/PC/L.4) عنوانه "تنظيم أعمال اللجنة التحضيرية لمؤتمر الامم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية" وصوب شفويا الفقرة ٨ من المنطوق بالاستعاضة عن عبارة "وأن تطلب إلى الأمين العام" بعبارة "وتطلب إلى الأمين العام" .

٤٥ - وفي الجلسة نفسها ، أدلى ببيانات ممثلو الصين والسويد واليابان وكندا والبحرين وايرلندا (باسم الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في الاتحاد الاوروبي) واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية واستراليا وبوليفيا (باسم الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في مجموعة السبعة والسبعين) ومالطة .

٤٦ - وفي الجلسة ١٤ ، المعقودة في ١٦ آذار/مارس ، أدلى ببيانات ممثلو المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وفرنسا ، والسويد ، والبرازيل ، وبوليفيا (باسم الدول الاعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة السبعة والسبعين) ، واليابان ، وكولومبيا ، والأرجنتين ، وفنزويلا ، والنرويج ، ونيجيريا ، وموزامبيق ، والبحرين ، وبربادوس ، والمكسيك ، وتونس ، ومصر ، وكندا ، وكينيا ، وبيرو ، وترينيداد وتوباغو ، والهند ، وموريتانيا ، وغيانا ، وايرلندا (باسم الدول الاعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) .

٤٧ - وفي الجلسة نفسها ، أجاب على الأسئلة المشاركة ممثل إدارة تخطيط البرامج ، والميزانية والشؤون المالية في الامانة العامة .

٤٨ - وفي الجلسة نفسها أيضا ، أجاب الأمين العام للمؤتمر على الأسئلة المشاركة .

واو - الترتيبات المتعلقة بالدورات القادمة

٤٩ - في الجلسة ١٤ ، المعقودة في ١٦ آذار/مارس ، وافقت اللجنة التحضيرية على عقد دورتها الاولى في نيروبي في الفترة من ٦ الى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٠ .

زاي - جدول الاعمال المؤقت للدورة الاولى للجنة التحضيرية

٥٠ - في الجلسة ١٤ ، المعقودة في ١٦ آذار/مارس ، اعتمدت اللجنة التحضيرية جدول اعمالها المؤقت (A/CONF.151/PC/1) للدورة الاولى ، بصيغته المنقحة شفويا .

شالسا - اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية في دورتها التنظيمية

٥١ - في الجلسة ١٤ ، المعقودة في ١٦ آذار/مارس ، عرض مقرر اللجنة التحضيرية ونقح شفويا مشروع تقرير اللجنة التحضيرية (A/CONF.151/PC/L.2 و Add.1 و 2) قررت اللجنة عند ذلك تكليف المقرر بوضع اللمسات النهائية على التقرير على ضوء التعليقات المبداءة والقرارات المتخذة في الجلسة الختامية للجنة .

٥٢ - وأعرب ممثل تونس عن تحفظات وفده ريشما يوزع مشروع تقرير اللجنة التحضيرية بكل اللغات الرسمية ، بصيغته المنقحة شفويا . وذكر ممثل فرنسا أن موافقة وفده على مشروع التقرير هي رهن بصحة الترجمة الفرنسية للنص المنقح .

٥٣ - وفي الجلسة نفسها ، أدلى ممثل ادارة تخطيط البرامج والميزانية والشؤون المالية ببيان .

٥٤ - وفي الجلسة نفسها ، وبعد اعتماد القرار المتعلق بتنظيم أعمال اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية (انظر الفرع خامسا من هذا التقرير) ، ذكر ممثل ايرلندا ، باسم الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي ، أن الفريق العامل المقرر إنشاؤه بموجب الفقرة ٦ من القرار سيتمين عليه أن يتناول المسائل القانونية والمؤسسية ، على التوالي ، في فريقين فرعيين . وأضاح أيضا أن من رأي الاتحاد والدول الاعضاء فيه أن تعبير "المسائل القانونية والمؤسسية وجميع المسائل المتعلقة بالموضوع" يتضمن المسائل المتعلقة بتنفيذ مقررات المؤتمر .

رابعاً - المسائل التي تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراء

٥٥ - توصي اللجنة التحضيرية الجمعية العامة بالنظر في مشروع المقرر التالي واتخاذ الإجراء المناسب بشأنه :

أمانة مؤتمر الأمم المتحدة
المعني بالبيئة والتنمية

تقرر الجمعية العامة أن تكون ولايات ومسؤوليات أمانة مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية على النحو التالي :

(أ) توفير دعم الأمانة الى اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ومكتبها والى كل فريق من الأفرقة العاملة . ويشمل ذلك المسؤولية عن تنظيم اجتماعات اللجنة التحضيرية ومكتبها والأفرقة العاملة ، وتنسيق الوثائق اللازمة لها ، وتوفير الدعم الإداري والفني اللازم لعملها ، بما في ذلك تنظيم مساهمات الخبراء الاستشاريين وأفرقة الخبراء والإشراف عليها ؛

(ب) تنسيق الدعم المقدم من منظومة الأمم المتحدة والذي تطلبه اللجنة التحضيرية للمؤتمر ، بما في ذلك تقارير مرحلية ومعلومات عن أنشطة منظومة الأمم المتحدة في المجالات المتعلقة بالعملية التحضيرية ، ومن اللجنة التحضيرية الى المنظومة بشأن سير العملية التحضيرية ؛

(ج) تقديم الدعم اللائم الى اللجان الاقليمية لعقد مؤتمرات اقليمية وفقا للفقرة ١٣ من الفرع الثاني من قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ بحيث تتمكن من الإسهام إسهاما كاملا في أعمال اللجنة التحضيرية في المؤتمر ؛

(د) تقديم تقارير مرحلية ومعلومات الى اللجنة التحضيرية عن الاعمال ذات الصلة التي تنفذها المنظمات الاخرى والمطلوع بها في المحافل الاخرى ، وتوثيق التنسيق مع تلك المنظمات والمحافل ، بما في ذلك تقديم معلومات إليها عن سير العملية التحضيرية ، مع مراعاة أهمية الأنشطة الاقليمية في هذا الصدد ؛

(هـ) تنسيق برنامج إعلامي للمؤتمر بالتعاون مع ادارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة ، والعمل ، فيما يتعلق بهذا الشأن ، على إقامة اتصالات وعلاقات مستمرة مع وسائط الإعلام ؛

(و) اتخاذ تدابير من أجل الإسهام النشط من قبل المنظمات غير الحكومية في العملية التحضيرية والمؤتمر وفقا للمبادئ التوجيهية التي تضعها اللجنة التحضيرية ؛

خامسا - المسائل التي يوجه انتباه الجمعية العامة إليها

٥٦ - توجه اللجنة التحضيرية انتباه الجمعية العامة إلى القرار التالي :

تنظيم أعمال اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة
المعني بالبيئة والتنمية لعام ١٩٩٢

إن اللجنة التحضيرية ،

إذ تؤكد أهمية الامتثال التام لقرار الجمعية العامة ٢٣٨/٤٤ المؤرخ
في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ بشأن مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة
والتنمية وقرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة ،

وإذ تشير إلى الولاية التي عهد بها إلى اللجنة التحضيرية قرار
الجمعية العامة ٢٣٨/٤٤ وشملت جميع القضايا الواردة فيه ،

وإذ تلاحظ أن هناك عمليات تفاوض جارية تعقد داخل منظومة الأمم
المتحدة بشأن قضايا البيئة ،

وإذ تؤكد ضرورة معالجة القضايا البيئية والإنمائية بصورة متكاملة ،
عملا بقرار الجمعية العامة ٢٣٨/٤٤ ،

١ - تقرر استعراض وتقييم عمليات التفاوض الجارية في ميدان
البيئة ؛

٢ - تدعو محافل عمليات التفاوض الجارية تلك إلى أن تقدم
تقارير بانتظام عن أنشطتها إلى الدورات الموضوعية للجنة التحضيرية ، وفقا
للمبادئ التوجيهية والشروط التي تحددها اللجنة ؛

٣ - تقرر أيضا ، وفقا للفقرتين ٨ و ٩ من الجزء الثاني من قرار
الجمعية العامة ٢٣٨/٤٤ والقرارات الأخرى ذات الصلة ، أن تقوم الجلسات
العامة للجنة التحضيرية ، في جلة أمور ، بما يلي :

(أ) وضع مبادئ توجيهية مناسبة ، في ضوء الفقرات الواردة أعلاه ، لتقديم تقارير مرحلية ومعلومات أخرى عن المفاوضات الجارية تحت إشراف برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، وغيره من هيئات ومؤسسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة ، فضلا عن المنظمات الحكومية الدولية ، مما يمكنها من الاسهام اسهاما كاملا في الاعمال التحضيرية للمؤتمر ؛

(ب) تقديم توصيات مناسبة لعمليات التفاوض استنادا إلى المعلومات التي تقدمها المحافل ذات الصلة وذلك لتعزيز التفاعل بين اللجنة التحضيرية وهذه المحافل ؛

(ج) معالجة القضايا الشاملة لعدة قطاعات مثل التكنولوجيا ، والمالية والمؤسسات ، والمسائل القانونية ، على أساس واسع النطاق ، مع مراعاة أعمال الأفرقة العاملة والموارد الأخرى ذات الصلة ، بغية ضمان معالجة قضايا البيئة والتنمية على نحو متسق ومتكامل في سياق العمليات الجارية والمهام المسندة إلى الهيئات الفرعية ؛

(د) النظر في صياغة إعلان ختامي للمؤتمر فضلا عن المقررات والتوصيات الممكنة الأخرى ؛

(هـ) استعراض أعمال هيئاتها الفرعية أو هياكلها العاملة ووضع مبادئ توجيهية لتلك الأعمال ؛

٤ - تقرير إنشاء فريقين عاملين مفتوحين العضوية لمساعدة اللجنة التحضيرية في الوفاء بولايتها وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ وقرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة ؛

٥ - تقرير أن تعاون الأفرقة العاملة للجنة التحضيرية كي تتمكن من تقديم توجيه عام لكامل العملية التحضيرية التي توضع فيها استراتيجيات وتدابير لأغراض العمل الوطني والدولي ، بغية التوصل في المؤتمر إلى اتفاقات وارتباطات محددة من جانب الحكومات والمنظمات الدولية بشأن أنشطة محددة تتعلق بالبيئة والتنمية ، على أن تتضمن أهدافا وجداول زمنية محددة وتضع الأساس لخطط عمل ملموسة ، وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ ؛

٦ - تقرر أيضا معالجة المسائل القانونية والمؤسسية وجميع المسائل المتعلقة بالموضوع ، وفقا للفقرات ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ ، في إطار فريق عامل مفتوح العضوية يجري إنشاؤه في وقت مناسب ؛

٧ - تقرر كذلك أن تقوم الفرقة العاملة ، في إطار اضطلاعها بمهامها تحت سلطة اللجنة التحضيرية ، بما يلي :

(أ) الاجتماع وقت انعقاد الدورات الموضوعية للجنة التحضيرية ، في مكان الانعقاد نفسه ، وتقديم تقارير مرحلية إلى اللجنة عن أعمالها الجارية وبحيث لا يجتمع أكثر من فريقين عاملين في وقت واحد ؛

(ب) القيام على نحو مناسب بادماج التطورات الحاصلة في عمليات التفاوض الجارية في منظومة الأمم المتحدة بشأن قضايا البيئة في أعمال اللجنة التحضيرية ، وذلك بمعالجتها بصورة مترابطة مع الجانب الإنمائي ؛

(ج) دراسة الاستراتيجيات والسياسات المناسبة ، في سياق القطاعات والتدابير الاقتصادية ذات الصلة ؛

(د) تقديم مشاريع مقترحات كي تنظر فيها اللجنة التحضيرية ؛

٨ - تقرر أن يؤمن كل من الفريقين العاملين ، تنفيذا لولايتهمما وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ ، نهجا متكاملا إزاء المسائل البيئية والانمائية وازعا في اعتباره مسائل مثل أنماط الاستهلاك والانتاج ، وفرص الوصول إلى التكنولوجيا السليمة بيئيا ونقلها ، والاحتياجات من الموارد المالية ، وتنمية الموارد البشرية ، والوسائل الاقتصادية ، وتحقيق الأمن الغذائي في إطار تنمية زراعية قابلة للاستمرار ، والترتيبات المؤسسية ، وتحسين ظروف المعيشة والعمل للفقراء في الأحياء الحضرية المتخلفة والمناطق الريفية ، وذلك عن طريق استثمار الفقر بجملة أمور ، منها تنفيذ برامج التنمية الريفية والحضرية المتكاملة ، فضلا عن اتخاذ التدابير المناسبة الأخرى اللازمة على كافة المستويات لوقف تدهور البيئة ، وحماية ظروف صحة الإنسان وتحسين نوعية الحياة ؛

٩ - تقرر أيضا أن تحيل إلى الفريقين العاملين قضايا مثل :

الفريق العامل الاول :

- (أ) حماية الغلاف الجوي عن طريق مكافحة تغير المناخ ونفاذ طبقة الأوزون والتلوث الجوي عبر الحدود ؛
- (ب) حماية موارد الأرض وإدارتها عن طريق جملة أمور منها مكافحة إزالة الأحراج والتصحّر والجفاف ؛
- (ج) حفظ التنوع البيولوجي ؛
- (د) الإدارة السليمة بيئيا للتكنولوجيا الحيوية ؛

الفريق العامل الثاني :

- (أ) حماية المحيطات وجميع أنواع البحار ، بما في ذلك البحار المغلقة وشبه المغلقة ، والمناطق الساحلية ، وحماية مواردها الحيّة ، وترشيد استخدامها وتنميتها ؛
- (ب) حماية نوعية موارد المياه العذبة وإمداداتها ؛
- (ج) الإدارة السليمة بيئيا للنفايات ، ولاسيما النفايات الخطرة ، وللمواد الكيميائية السامة ، فضلا عن منع النقل الدولي غير المشروع للمنتجات والنفايات السامة والخطرة ؛

١٠ - تطلب من رئيس اللجنة التحضيرية أن يقدم ، حسب الاقتضاء ، على أساس ما يُجرى من مشاورات مع المكتب ، تقارير محددة لكل من الفريقين العاملين مع توصيات محددة تتعلق بجدول أعمالهما وبرنامج العمل لكل منهما .

٥٧ - وتوجه اللجنة التحضيرية انتباه الجمعية العامة إلى المقررات التالية :

المقرر الاول

دعم الامانة والترتيبات ذات الصلة والمساهمات الإقليمية في العملية التحضيرية

تحيط اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية علماً بتقرير الأمين العام عن العملية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية (A/CONF.151/PC/2 و Add.1) ومذكرة الامانة العامة (A/CONF.151/PC/CRP.2) ، وتقرر وفقاً للفقرة ١٣ من الفرع الثاني من قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ عقد مؤتمرات إقليمية بشأن البيئة والتنمية في جميع المناطق ، وأن تدمج نتائج هذه المؤتمرات الإقليمية في العملية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ، وتقرر أيضاً أن تقدم المؤتمرات الإقليمية ، متى أمكن ذلك ، تقاريرها النهائية في موعد لا يتجاوز الدورة الموضوعية الثانية للجنة التحضيرية .

المقرر الثاني

المبادئ التوجيهية المتعلقة بالمشاركة الوطنية

تحيط اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية علماً بمقترحات الامانة العامة بشأن المبادئ التوجيهية المتعلقة بالمشاركة الوطنية (A/CONF.151/PC/CRP.3) ، وتطلب الى الامانة العامة أن تجمع المعلومات ذات الصلة ، وأن تعد مبادئ توجيهية تفصيلية عن إعداد التقارير الوطنية ، لتقديمها الى اللجنة التحضيرية ، في دورتها الاولى ، كيما تنظر فيها .

المقرر الثالث

إنشاء صندوق التبرعات وعمليات هذا الصندوق

تقرر اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ، وفقا للفقرة ١٥ من الفرع الثاني من قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ أن تفتح باب التبرعات للصندوق بغية دعم البلدان ولا سيما أقل البلدان نموا ، كي تشارك في العملية التحضيرية ابتداء من الدورة الأولى للجنة التحضيرية ، وتطلب من الأمين العام أن يوجه انتباه الدول الى الصندوق ، وأن يقدم الى اللجنة التحضيرية في دورتها الموضوعية الأولى تقريرا عن عمليات الصندوق .

المقرر الرابع

المنظمات غير الحكومية

تلاحظ اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية أنه :

(أ) في الفقرة ١٢ من الجزء الثاني من القرار ٢٢٨/٤٤ ، طلبت الجمعية العامة الى المنظمات غير الحكومية ذات الصلة وذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن تساهم في المؤتمر ، حسب الاقتضاء ؛

(ب) في الفقرة ١١ من الجزء الثاني من القرار نفسه ، دعت الجمعية العامة جميع الدول الى المشاركة بنشاط في الاعمال التحضيرية للمؤتمر والى إعداد تقارير وطنية ، عند الاقتضاء ، لتقديمها الى اللجنة التحضيرية في الوقت المناسب وتعزيز التعاون الدولي والعمليات التحضيرية الوطنية الواسعة النطاق التي تشمل المجتمع العلمي ، والصناعة ، ونقابات العمال والمنظمات غير الحكومية المعنية ؛

(ج) في الفقرة ٢٣ من تقرير الأمين العام إلى اللجنة التحضيرية ، ذكر الأمين العام أن مجتمع المنظمات غير الحكومية لديسه شبكة واسعة واهتمام شديد بمجموعة واسعة من القضايا البيئية والإنمائية ، ويمكنه إثراء وتعزيز مداوات المؤتمر وعملياته التحضيرية من خلال مساهماته ، كما يمكنه أن يكون قناة هامة لنشر نتائج المؤتمر فضلا عن تشجيع تكامل السياسات البيئية والإنمائية على الصعيدين الوطني والدولي ، ولذلك فإن من المهم أن تشارك المنظمات غير الحكومية بفعالية في نجاح المؤتمر وعملياته التحضيرية ؛

تقرر أن تقدم الامانة العامة إلى اللجنة التحضيرية ، في دورتها الاولى ، الترتيبات المقترحة لإشراك المنظمات غير الحكومية في العملية التحضيرية للمؤتمر ، وأن تقدم ، في مرحلة لاحقة ، مقترحات بشأن مشاركة المنظمات غير الحكومية في المؤتمر نفسه .

المقرر الخامس

المبادئ التوجيهية المتعلقة بمساهمات برنامج الأمم المتحدة للبيئة والاجهزة والمؤسسات والبرامج الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة في الأعمال التحضيرية للمؤتمر

تقرر اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية اعتماد المبادئ التوجيهية التالية المتعلقة بمساهمات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى الناشطة في ميدان البيئة والتنمية فيما يتصل بالعملية التحضيرية للمؤتمر :

(أ) ينبغي للجنة التحضيرية الاستفادة بالكامل من جميع الأعمال ذات الصلة الجارية أو صدر بها تكليف من أجهزة ومؤسسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة وفي المنظمات الحكومية الدولية المعنية بقدر ما تتصل هذه الأعمال بولاية المؤتمر ؛

(ب) وبمراعاة الاعمال ذات الصلة الجارية في منظومة الامم المتحدة ، قد ترغب اللجنة التحضيرية في أن تحدد في مرحلة مبكرة من عملها ما يلي :

- ١١' الأنشطة التي تتصل مباشرة بأهداف المؤتمر ؛
- ١٢' الأنشطة التي قد يلزم استكمالها ، وإن كانت داعمة لأهداف المؤتمر بوجه عام ؛
- ١٣' الشفقات التي قد يلزم مدها بما يتفق مع أهداف المؤتمر ؛
- ١٤' الإجراءات المحددة التي قد تتوقع اللجنة التحضيرية أن يتخذها المؤتمر ؛
- ١٥' التدابير التي يتعين اتخاذها أثناء العملية التحضيرية لتسهيل هذه الإجراءات ؛

(ج) ينبغي لطابع العملية التفاعلي أن يسترشد بما قد يكون لدى اللجنة التحضيرية من متطلبات عند الصياغة النهائية للقرارات التي ستقدم الى المؤتمر ؛

(د) ينبغي للجنة التحضيرية ، وفقا للفقرتين ١ و ٩ من الجزء الثاني من قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ المؤرخ في ٢٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، وعلى أساس التحليل الموجز في (ب) أعلاه ، أن تحيل آراءها وتوصياتها ومبادئها التوجيهية المتصلة بالمؤتمر الى الاجهزة والمؤسسات والبرامج ذات الصلة في منظومة الامم المتحدة بما يسهل ويعزز الاعمال الجارية والتنسيق الفعال للعملية التحضيرية والإدماج الكامل لجميع الأنشطة ذات الصلة ، على ضوء ولاية المؤتمر ؛

(هـ) قد تود اللجنة التحضيرية عندئذ أن تدعو أجهزة منظومة الامم المتحدة ومؤسساتها وبرامجها الى أن تدرس بدورها توصياتها المتعلقة بالمؤتمر وتأخذها في الاعتبار وهي تطور برامج عملها حتى تكفل ، بقدر الإمكان ، أن تكون أنشطة كل منها داعمة ومتممة لبعضها البعض ؛

(و) ينبغي الاسترشاد أيضا بالطابع التفاعلي للعملية في العلاقات بين أمانة المؤتمر وأمانات الأجهزة والمؤسسات والبرامج ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة عن طريق التعاون الوثيق ؛

(ز) وبالنسبة للمنظمات الحكومية الدولية الكثيرة خارج منظومة الأمم المتحدة والتي يتعين عليها تقديم مساهمات هامة ولا سيما على الصعيد الإقليمي ، ينبغي للأمانة أن تستكشف حتى الوسائل الكفيلة بتأمين هذه المساهمات وإدماجها بالكامل مع مساهمات المنظومة ، بقدر ما تكون هذه المساهمات متصلة بجدول الأعمال وبقدر ما تسهم به في قيام المؤتمر باتخاذ قرارات ذات اتجاه عملي .

المقرر السادس

جدول الأعمال المؤقت للدورة الأولى للجنة التحضيرية

تقرر اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية أن تعتمد جدول الأعمال التالي لدورتها الأولى :

- ١ - إقرار جدول الأعمال .
- ٢ - الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية على أساس قرار الجمعية العامة ٢٢٨/٤٤ ومع مراعاة قرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة* :

(أ) أنشطة أمانة المؤتمر : تقرير الأمين العام للمؤتمر ؛

(ب) نظرة شاملة على أنشطة منظومة الأمم المتحدة ؛

* سوف تقوم أمانة المؤتمر بإعداد تقارير في إطار نظر اللجنة في البنود الفرعية (أ) الى (ز) .

- (ج) الإجراءات التي اتخذتها مؤخرا الهيئات الحكومية الدولية وغيرها من الهيئات فيما يتعلق بالعملية التحضيرية ؛
- (د) الاعمال التحضيرية على المستوى الوطني : المبادئ التوجيهية للتقارير الوطنية ؛
- (هـ) الاعمال التحضيرية على المستوى الإقليمي ؛
- (و) الترتيبات المتعلقة بمساهمة المنظمات غير الحكومية ذات الصلة مساهمة فعالة في العملية التحضيرية ؛
- (ز) عمليات صندوق التبرعات ؛
- [ح] تقارير الافرقة العاملة الحكومية الدولية] .

- ٣ - الترتيبات المتعلقة بالدورات المقبلة للجنة التحضيرية .
- ٤ - جدول الاعمال المؤقت للدورة الثانية للجنة التحضيرية .
- ٥ - اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية .

المقرر السابع

مواعيد انعقاد الدورة الاولى للجنة التحضيرية

تقرر اللجنة التحضيرية عقد دورتها الاولى في الفترة من ١٦ الى ٢١

آب/أغسطس ١٩٩٠ .

مرفق

الوثائق المعروضة على اللجنة التحضيرية
في دورتها التنظيمية

<u>العنوان أو الوصف</u>	<u>بند جدول الاعمال</u>	<u>الرمز</u>
جدول الاعمال المؤقت	٢	A/CONF.151/PC/1
تقرير الامين العام عن العملية التحضيرية لمؤتمر الامم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية	٣	A/CONF.151/PC/2
تقرير الامين العام عن دعم الامانة والترتيبات ذات الصلة	٣	A/CONF.151/PC/2/Add.1
مذكرة من الامانة العامة بشأن برامج الإعلام	٣	A/CONF.151/PC/2/Add.2
جدول الاعمال المؤقت للدورة الاولى للجنة التحضيرية	٥	A/CONF.151/PC/3
مذكرة من الامانة العامة بشأن مشروع تنظيم الاعمال		A/CONF.151/PC/L.1
مشروع تقرير اللجنة التحضيرية		A/CONF.151/PC/L.2 و Add.1 و Add.2
مشروع مقرر مقدم من أيرلندا (نيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في الاتحاد الاوروبي).	٣	A/CONF.151/PC/L.3

(يتبع)

مرفق (تابع)

<u>العنوان أو الوصف</u>	<u>بند جدول الاعمال</u>	<u>الرمز</u>
مشروع مقرر مقدم من بوليفيا (نيابة عن الدول الاعضاء في الامم المتحدة التي هي اعضاء في مجموعة ال ٧٧) .	٣	A/CONF.151/PC/L.4
مذكرة من الرئيس	٣	A/CONF.151/PC/CRP.1 و Rev.1 و 2
مذكرة من الامانة العامة بشأن المبادئ التوجيهية المقترحة بشأن المساهمات الإقليمية في العملية التحضيرية	٣	A/CONF.151/PC/CRP.2
مذكرة من الامانة العامة بشأن المبادئ التوجيهية المقترحة بشأن المشاركة الوطنية	٣	A/CONF.151/PC/CRP.3
مذكرة من الامانة العامة بشأن المبادئ التوجيهية المقترحة بشأن مساهمات برنامج الامم المتحدة للبيئة وهيئات ومؤسسات وبرامج منظومة الامم المتحدة الأخرى وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة في الاعمال التحضيرية للمؤتمر	٣	A/CONF.151/PC/CRP.4
مذكرة من الامانة العامة بشأن المبادئ التوجيهية المقترحة بشأن كيفية مساهمة المنظمات غير الحكومية ذات الصلة في مؤتمر الامم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية	٣	A/CONF.151/PC/CRP.5
مساهمة آيسلندا والدانمرك والسويد وفنلندا والنرويج في مداوات اللجنة في إطار البند ٣ من جدول الاعمال	٣	A/CONF.151/PC/CRP.6

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
